



Брюксел, 22 декември 2014 г.
(OR. en)

17135/14

PUBLIC 182
INF 354

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — СЕПТЕМВРИ
2014 г.

В настоящия документ са изброени актовете, приети от Съвета през септември 2014 г.^{1 2}

В него е посочена информация за приемането на законодателните актове, включително:

- дата на приемане,
- заседание на Съвета,
- номер на приетия документ,
- данни за публикуването в Официален вестник,
- приложими правила за гласуване, резултати от гласуването, както и обяснения на вота и изявления, вписани в протокола на Съвета, ако има такива.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

В настоящия документ се съдържа и информация за приемането на незаконодателни актове, които Съветът е решил да оповести публично.

Настоящият документ е достъпен също и на уебсайта на Съвета:

<http://www.consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=bg>.

Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=bg>.

Следва да се отбележи, че настоящият документ е съставен само с информативна цел — автентични са единствено протоколите на Съвета. Те са достъпни на уебсайта на Съвета: <http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=bg>.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА ПРЕЗ СЕПТЕМВРИ 2014 г.

Писмена процедура, приключила на 2 септември 2014 г.

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	ГЛАСУВАНЕ
Решение на Съвета от 2 септември 2014 година за приемане на позицията на Съвета относно проекта за общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2015 година ОВ С 295, 3.9.2014 г., стр. 1—1	11778/14	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: въздържал се: UK

Изявление на Съвета относно бюджетните кредити за плащания

Съветът отправя искане към Комисията да представи възможно най-скоро писмо за внасяне на корекции в частта за селското стопанство (включително информацията относно евентуалното пренасяне на целеви приходи), за да се уточни по подходящ начин равнището на ресурсите по функция 2 (Устойчив растеж: природни ресурси) в бюджета за 2015 г.

Освен това Съветът отправя искане към Комисията да представи проект за коригиращ бюджет, в случай че вписаните в бюджета за 2015 г. бюджетни кредити за плащания са недостатъчни за покриване на разходите по подфункция 1а (Конкурентоспособност за растеж и работни места), подфункция 1б, (Икономическо, социално и териториално сближаване), функция 2 и функция 4 (Глобална Европа) от многогодишната финансова рамка.

Съветът настоячиво приканва Комисията да представи възможно най-скоро актуализирани стойности, отразяващи състоянието към момента и прогнозите по отношение на бюджетните кредити за плащания по подфункция 1б, както и да представи, ако е необходимо, проект за коригиращ бюджет единствено с тази цел. Съветът ще излезе с позиция по проекта за коригиращ бюджет във възможно най-кратък срок, за да се избегне дефицит при бюджетните кредити за плащания.

Изявление на Съвета относно 5-процентното намаление на персонала

Съветът припомня постигнатото споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията в периода 2013—2017 г. числеността на персонала поетапно да се намали с 5 % спрямо щатното разписание към 1.1.2013 г. съгласно точка 27 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление.

Освен това Съветът взема под внимание извършвания от Комисията мониторинг на напредъка към целта за 5-процентно намаление на персонала, вече постигната от редица институции, органи и агенции. Съветът призовава всички институции и органи да продължат да осъществяват оставащото намаление на персонала до края на петгодишния период 2013—2017 г. съгласно таблицата в приложението.

Освен това Съветът подчертава значението на стриктното наблюдение на бюджетните кредити за всички категории външен персонал в контекста на допълнителното натрупване на капацитет от увеличаването на работното време на 40 часа седмично. В съответствие с член 38, параграф 3, буква б) от Финансовия регламент Съветът приканва Комисията да представи обобщение на консолидираните данни за целия външен персонал на Съюза, представени по вид на договора със сравнение между институциите и органите и отделните години.

Съвместно изявление на България, Естония, Латвия, Литва, Малта, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Хърватия и Чешката република

България, Естония, Латвия, Литва, Малта, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Хърватия и Чешката република подкрепят позицията на Съвета относно проектобюджета на Европейския съюз за 2015 г. с цел постигането на компромис, но въпреки това тези държави членки са убедени, че договореният размер на бюджетните кредити за плащания може да се окаже недостатъчен, което би могло да доведе до голямо напрежение във връзка със своевременното изпълнение на правните задължения на Съюза и спазването на вече поетите задължения в предишната и настоящата многогодишна финансова рамка.

Във връзка с това посочените по-горе делегации смятат, че бюджетът за 2015 г. ще бъде изпълним и управляем, единствено ако в бюджета за тази година бъдат включени допълнителните бюджетни кредити за плащания по проекта за коригиращ бюджет № 3/2014, по-специално по отношение на политиката на сближаване. Нарастващият размер на неизпълнените искания за плащания (в областта на политиката на сближаване) може да се посрещне чрез мобилизиране на средства по линия на маржа за непредвидени обстоятелства.

Ето защо, в съответствие със съвместното изявление относно бюджетните кредити за плащания, тези делегации настойчиво приканват Съвета възможно най-скоро да приеме позицията си по проекта за коригиращ бюджет № 3/2014, включително мобилизирането на средства по линия на маржа за непредвидени обстоятелства съгласно член 13 от Регламента за МФР, с цел да се избегне допълнителен дефицит при бюджетните кредити за плащания.

Съвместно изявление на Австрия, Германия, Дания, Нидерландия, Обединеното кралство, Финландия, Франция и Швеция

Във връзка с преговорите по проектобюджета за 2015 г. Австрия, Германия, Дания, Нидерландия, Обединеното кралство, Финландия, Франция и Швеция изтъкват необходимостта от строго спазване на таваните, договорени в многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2014—2020 г.

Долуподписаните страни припомнят значението на доброто финансово управление на бюджета на Европейския съюз в съответствие с бюджетните принципи, определени във Финансовия регламент. Това означава, наред с останалото, че Комисията управлява бюджетните кредити в рамките на гласувания бюджет. В случай на непредвидени нужди Комисията задълбочено разглежда възможностите за преразпределяне, по-специално във връзка с всяко евентуално недостатъчно усвояване на бюджетни кредити. За тази цел долуподписаните страни припомнят необходимостта от активно наблюдение на степента на изпълнение на годишния бюджет в съответствие с точка 36 от приложението към Междунституционалното споразумение.

В светлината на тези принципи долуподписаните страни изразяват загрижеността си относно размера на бюджетните кредити за плащания, предложен от Комисията в проектобюджета за 2015 г., който надхвърля тавана на плащанията. Долуподписаните страни смятат, че договореният от Съвета размер на бюджетните кредити за плащания за 2015 г. е повече от достатъчен за изпълнението на задълженията на Европейския съюз.

Във връзка с това Австрия, Германия, Дания, Нидерландия, Обединеното кралство, Финландия, Франция и Швеция подчертават, че с оглед на предстоящите преговори с Европейския парламент по проектобюджета за 2015 г. трябва да се запази значителен марж под таваните, за да могат да се посрещнат непредвидените разходи през годината. По-специално този марж следва да бъде достатъчен, за да се финансират специалните инструменти в рамките на тавана на плащанията.

Поради това ние смятаме, че не следва да има нужда от каквото и да е бъдещо мобилизиране на средства по линия на маржа за непредвидени обстоятелства през 2015 г. Освен това средствата по линия на този марж трябва да бъдат мобилизирани за непредвидени обстоятелства в краен случай.

Ние смятаме, че специалните инструменти не следва да се използват за надхвърляне на годишния таван на плащанията, поради което не трябва да бъдат „извънбюджетни“.

Мобилизирането на специални инструменти над тавана на плащанията е юридически неиздържано, тъй като в Регламента за МФР, както и в подготвителната работа за МФР само се споменава възможността за мобилизирането на специални инструменти над таваните по отношение на поетите задължения, но не и над таваните на плащанията.

Писмена процедура, приключила на 5 септември 2014 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
2014/648/ЕС, Евратом: Решение на Съвета, взето по общо съгласие с избрания председател на Комисията, от 5 септември 2014 година за приемане списъка на другите лица, които Съветът предлага за членове на Комисията ОВ L 268, 9.9.2014 г., стр. 5—6	12777/14
Писмени процедури, приключили на 8 септември 2014 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение 2014/659/ОВППС на Съвета от 8 септември 2014 година за изменение на Решение 2014/512/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна ОВ L 271, 12.9.2014 г., стр. 54—57	12817/14
Регламент (ЕС) № 960/2014 на Съвета от 8 септември 2014 година за изменение на Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна ОВ L 271, 12.9.2014 г., стр. 3—7	12818/14

Решение 2014/658/ОВППС на Съвета от 8 септември 2014 година за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 271, 12.9.2014 г., стр. 47—53	12813/14
Регламент (ЕС) № 959/2014 на Съвета от 8 септември 2014 година за изменение на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 271, 12.9.2014 г., стр. 1—2	12814/14
Регламент за изпълнение (ЕС) № 961/2014 на Съвета от 8 септември 2014 година за изпълнение на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 271, 12.9.2014 г., стр. 8—13	12815/14
Писмена процедура, приключила на 15 септември 2014 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
2014/664/ЕС: Решение на Съвета от 15 септември 2014 година относно позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз в рамките на Съвета на членовете на Международния съвет за маслиновите продукти по отношение на удължаването на срока на действие на Международното споразумение за маслиновото масло и трапезните маслини от 2005 г. ОВ L 275, 17.9.2014 г., стр. 6—6	11912/14

Писмена процедура, приключила на 26 септември 2014 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение за изпълнение 2014/678/ОВППС на Съвета от 26 септември 2014 година за изпълнение на Решение 2013/255/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия ОВ L 283, 27.9.2014 г., стр. 59—60	13191/14
Регламент за изпълнение (ЕС) № 1013/2014 на Съвета от 26 септември 2014 година за изпълнение на Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия ОВ L 283, 27.9.2014 г., стр. 9—10	13192/14
3333-то заседание на Съвета на Европейския съюз (КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ (вътрешен пазар, промишленост, научни изследвания и космическо пространство), проведено в Брюксел на 25 и 26 септември 2014 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно интегрирането на въпросите за конкурентоспособността на промишлеността	13617/14

Препоръка за решение на Съвета за упълномощаването на Комисията да започне преговори от името на Европейския съюз за подновяването на протокола, уреждащ възможностите за риболов и финансовите средства, предвидени в Спогодбата за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и автономното правителство на Гренландия, от друга	12892/14
Изявление на Комисията Комисията не счита за необходимо в решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори да се посочва материалноправно основание.	
2014/697/ЕС: Решение на Европейския парламент и на Съвета от 25 септември 2014 година за мобилизирането на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (EGF/2014/000 TA 2014 — Техническа помощ по инициатива на Комисията) ОВ L 292, 8.10.2014 г., стр. 14—15	13042/14
2014/698/ЕС: Решение на Европейския парламент и на Съвета от 25 септември 2014 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2014/001 EL/Nutriart от Гърция) ОВ L 292, 8.10.2014 г., стр. 16—17	13044/14

2014/696/EC: Решение на Европейския парламент и на Съвета от 25 септември 2014 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2012/010 RO/Mechel от Румъния) ОВ L 292, 8.10.2014 г., стр. 12—13	13017/14
2014/688/EC: Решение за изпълнение на Съвета от 25 септември 2014 година за подлагане на 4-йодо-2,5-диметокси-N-(2-метоксибензил)фенилетиламин (25I-NBOMe), N-{[1-(диметиламино)циклохексил]метил}-3,4-дихлоробензамид (АН-7921), 3,4-метилендиоксипировалерон (MDPV) и 2-(етиламино)-2-(3-метоксифенил)циклохексанон (метоксетамин) на мерки за контрол ОВ L 287, 1.10.2014 г., стр. 22—26	12272/14
Регламент (ЕС) № 1012/2014 на Съвета от 25 септември 2014 година за адаптиране на Регламент (ЕО) № 1340/2008 относно търговията с определени стоманени продукти между Европейската общност и Република Казахстан във връзка с присъединяването на Хърватия към Европейския съюз ОВ L 283, 27.9.2014 г., стр. 2—8	11999/14
2014/675/EC: Решение на Съвета от 25 септември 2014 година относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП относно изменение на приложение II към Споразумението за ЕИП ОВ L 283, 27.9.2014 г., стр. 47—55	10987/14

Решение 2014/673/ОВППС на Съвета от 25 септември 2014 година за изменение на Решение 2013/527/ОВППС за изменение и удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за Африканския рог ОВ L 282, 26.9.2014 г., стр. 22—23	11086/14
Решение 2014/674/ОВППС на Съвета от 25 септември 2014 година за изменение и удължаване срока на действие на Решение 2010/565/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и подпомагане на реформата в сектора за сигурност в Демократична република Конго (EUSEC ДР Конго) ОВ L 282, 26.9.2014 г., стр. 24—26	12625/14
Заклучения на Съвета относно управлението на интернет	15748/14

3334-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 29 септември 2014 г.

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	ГЛАСУВАНЕ
Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 година относно статута и финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации ОВ L 317, 4.11.2014 г., стр. 1—27	62/14	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: против: NL, UK въздържал се: BE

Изявление на Нидерландия

Нидерландия счита настоящото предложение за значително по-добро спрямо първоначалното предложение от септември 2012 г.

Въпреки това Нидерландия има сериозни принципни възражения срещу оценяването на ценностите на ЕС в процеса на регистрация и проверка на европейските политически партии. Нидерландия отдава голямо значение на независимата позиция на политическите партии. Нидерландия споделя виждането, че програмата и дейностите на политическите партии следва да бъдат оценявани на първо място от гласоподавателите и след това от съдебната власт. Подобна оценка не следва да бъде част от процеса на регистрация и проверка.

Ето защо Нидерландия ще гласува против съответните предложения.

Изявление на Белгия

Макар и да одобрява създаването на европейско политическо пространство и укрепването на европейските политически партии, Белгия не може да подкрепи проекта за регламент, представен от председателството за приемане от Съвета.

Белгия изразява съжаление по повод на несигурността, която в контекста на членове 17 и 18 продължава да съществува по отношение на въздействието, което кампаниите, водени от европейските политически партии в рамките на европейските избори, могат да окажат върху прилагането на националните законодателства за електоралните разходи. Белгия припомня, че съгласно Акта за избиране на представители в Европейския парламент чрез всеобщи преки избори от 20 септември 1976 г. избирателната процедура във всяка една от държавите членки се урежда от разпоредбите на националното право.

В този контекст Белгия не може да приеме повишаването на горната граница на допустимите дарения до 18 000 евро.

Изявление на Италия, Португалия и Словакия

Макар и да отчитат, че е важно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно статута и финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации да бъде прието в рамките на текущия парламентарен мандат, Италия, Португалия и Словакия биха желали да изразят опасенията си във връзка със състава на „Органа“, предвиден в член 6, който съгласно настоящия текст ще се представлява от едно-единствено лице.

Италия, Португалия и Словакия смятат, че подобен състав не съответства на изключително чувствителните решения, които Органът ще трябва да взема и които включват а) регистрация и отписване от регистъра на европейски политически партии и европейски политически фондации съгласно предвиденото в членове 6, 7, 9, 10 и член 27, параграф 1; б) налагане на финансови санкции на европейски политически партии и европейски политически фондации в случаите, предвидени в член 27, параграф 2. Италия, Португалия и Словакия отбелязват, че подобно решение представлява съществено отклонение от гледна точка на настоящия режим, уреден в Регламент 2004/2003, където тези задължения не само не са поверени на едно лице, но са възложени на Европейския парламент.

По-специално Италия, Португалия и Словакия биха желали да изразят сериозното си безпокойство по отношение на липсата на адекватни механизми за контрол и балансиране в случаите, при които Органът, противно на становището на Комитета по член 11, съставен от независими изтъкнати личности, вземе решение да не отпише от регистъра европейска политическа партия/европейска политическа фондация, нарушаваща ценностите, на които се основава Европейският съюз, както е посочено в член 3, параграф 1, буква в) и в член 3, параграф 2, буква в).

Изявление на Обединеното кралство

Въпреки че този регламент внася известно подобрене по отношение на възможността европейските политически партии да се финансират по-скоро чрез доброволни вноски, а не с публични средства, и въвежда някои гаранции за политически плюрализъм, той не е достатъчно амбициозен. Въвеждането на напълно излишната европейска правосубектност за европейските политически партии по никакъв начин няма да допринесе за преодоляване на демократичния дефицит в ЕС. Укрепването на ролята на националните парламенти в европейски контекст си остава най-ефективният начин за разрешаването на този проблем.

Изявление на Франция

Франция приветства постигнатото съгласие по регламента относно статута и финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации. Франция припомня значението, което отдава на посочения в член 21 от регламента принцип, съгласно който правилата за финансирането и максималните граници на разходите за изборителни кампании на националните политически партии и кандидати продължават да се уреждат от приложимото национално право. Франция припомня по-специално, че действащите разпоредби на френското право забраняват финансирането на политически партии и кандидати от юридически лица. От друга страна Франция се придържа към стриктното прилагане на разпоредбите на член 22, съгласно които европейските политически партии не могат да финансират пряко или непряко изборителните кампании на национални политически партии или кандидати. Накрая Франция подчертава, че правото на възразение, предоставено на Европейския парламент в рамките на процедурата по регистриране и контрол на европейските политически партии, има за цел да се задоволят конкретните потребности на настоящия регламент. Следователно това право не следва да се счита за предоставяне на Европейския парламент на изпълнителни правомощия по смисъла на член 291 от ДФЕС.

Регламент (ЕС, Евратом) № 1142/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 година за изменение на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 по отношение на финансирането на европейските политически партии
ОВ L 317, 4.11.2014 г., стр. 28—34

68/14

квалифицирано
мнозинство

всички държави
членки: за, с
изключение на:
против: NL, UK

Изявление на Нидерландия

Нидерландия счита настоящото предложение за значително по-добро спрямо първоначалното предложение от септември 2012 г.

Въпреки това Нидерландия има сериозни принципни възразения срещу оценяването на ценностите на ЕС в процеса на регистрация и проверка на европейските политически партии. Нидерландия отдава голямо значение на независимата позиция на политическите партии. Нидерландия споделя виждането, че програмата и дейностите на политическите партии следва да бъдат оценявани на първо място от гласоподавателите и след това от съдебната власт. Подобна оценка не следва да бъде част от процеса на регистрация и проверка.

Ето защо Нидерландия ще гласува против съответните предложения.

Директива 2014/95/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 година за изменение на Директива 2013/34/ЕС по отношение на оповестяването на нефинансова информация и на информация за многообразието от страна на някои големи предприятия и групи ОВ L 330, 15.11.2014 г., стр. 1—9	47/14	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: против: ЕТ
Изявление на Европейската комисия Комисията отбелязва, че съзаконодателите са включили в окончателния компромисен текст разпоредба, по силата на която Комисията ще трябва да издаде насоки след консултация със заинтересованите лица, в срок от 24 месеца от влизането в сила на Директивата. Макар че признава ползата от такива насоки, Комисията смята, че приемането на незадължителни насоки от нейна страна следва да не бъде обвързано с процедурни задължения, предвидени в законодателния акт, тъй като тя има свое автономно право да издава такива насоки по силата на Договора. Ето защо Комисията счита, че задължението по член 2 за извършване на консултации със заинтересованите лица не може да засяга това право. Поради тези причини Комисията отбелязва, че този текст не засяга позицията, която тя може да заеме по подобни въпроси в бъдеще.			

Съвместно изявление на Белгия, Дания, Франция и Словения

Ние, делегациите на Белгия, Дания, Франция и Словения, приветстваме компромиса, постигнат от Съвета и Европейския парламент по време на тристранните преговори по директивата относно оповестяването на нефинансова информация и благодарим на литовското и гръцкото председателство за усилията им в тази посока. Компромисът проправя пътя за окончателното приемане на текста, който ще бъде първата важна стъпка към повече прозрачност от страна на европейските предприятия относно нефинансовата информация в прехода към устойчива глобална икономика.

За разлика от първоначалното предложение на Комисията, в обхвата на текста не са включени големи предприятия, които не са регистрирани за търговия на регулиран пазар, въпреки че техните дейности могат да имат значителни последици в социалната област и в областта на екологията или в сферата на правата на човека. Обхват, в който да са включени големите регистрирани и нерегистрирани за търговия на регулиран пазар предприятия, също би бил от основно значение за гарантирането на равнопоставеност между предприятията и за избягване на създаването на погрешни стимули по отношение на достъпа до финансовите пазари, като същевременно би спомагал за поощряването на най-добрите практики.

Освен това, в текста не е предвидено изискване, което да налага отчитането по държави от страна на големите европейски предприятия и групи, въпреки ясения политически мандат, даден от Европейския съвет в неговите заключения от 22 май 2013 г.

Ние съжаляваме, че не бе възможно това да се постигне в рамките на текущите преговори, но приветстваме възможността за намиране на решение на тези въпроси при преразглеждането на директивата. Според нас компромисът следва да се разглежда като първа стъпка към постигането на един цялостен текст, с който би се подобрила прозрачността и би се гарантирало ефикасното отчитане за всички големи европейски предприятия, което е от основно значение за гарантирането на доверието на гражданите на ЕС в европейските корпорации и за приноса към устойчивия растеж и конкурентоспособността на ЕС. Белгия, Дания, Франция и Словения ще продължат да подкрепят тази цел и в бъдеще.

Изявление на Нидерландия

Нидерландия гласува в подкрепа на приемането на директивата, тъй като с нея се създава желаната равнопоставеност по отношение на оповестяването на нефинансова информация от големи предприятия, които са дружества, извършващи дейност от обществен интерес.

Нидерландия обаче е на мнение, че частта от директивата, която налага на големите регистрирани за търговия на регулиран пазар предприятия да оповестяват политиката си за многообразие по отношение на своите административни органи или органи за управление и надзор или да обясняват защо не прилагат подобна политика, не е в съответствие с принципа на субсидиарност, посочен в член 5 от Договора за Европейския съюз. Нидерландия счита, че решението дали искат да вземат мерки за постигането на по-многообразни управителни съвети на предприятията и какви да бъдат те, следва да бъде оставено на държавите членки.

Регламент (ЕС) № 1143/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 година относно предотвратяването и управлението на въвеждането и разпространението на инвазивни чужди видове ОВ L 317, 4.11.2014 г., стр. 35—55	70/14	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: против: HU въздържали се: BG, DE, RO
Изявление на Унгария В списъка на видовете, които засягат Съюза, се определят и основните задължения, свързани с тяхното управление, поради което от първостепенно значение е прозрачността и предвидимостта на списъка, както и съставянето му чрез процедура, напълно съответстваща на всички изисквания, определени в регламента. В съответствие с член 4, параграф 6 и свързаното с него съображение 12, Унгария подчертава, че трябва да се отдели дължимото внимание на социалните и икономическите аспекти, както и на разходите, свързани с изпълнението на регламента от държавите членки. Във връзка с това следва да се отдели специално внимание на видове като бялата акация (<i>Robinia pseudoacacia</i>), които се използват широко и носят значителни социално-икономически ползи за държавите членки. Въз основа на посоченото по-горе позицията на Унгария по отношение на бялата акация е този вид да не се включва в списъка на Съюза и неговото управление да остане в обхвата на националното законодателство.			
Изявление на Румъния Румъния смята, че окончателният текст на регламента <i>относно превенцията и управлението на въвеждането и разпространението на инвазивни чужди видове</i> не съответства напълно на принципите на субсидиарност и пропорционалност, по-специално по отношение на инвазивните чужди видове, които засягат даден регион. Румъния подкрепя ролята на Европейската комисия за улесняване на сътрудничеството и координацията. Въпреки това Румъния смята, че приемането на актове за изпълнение в тази област противоречи на принципа на субсидиарност и на доброволния характер на сътрудничеството между държавите членки. Освен това Румъния смята, че вземането на мерки с цел избягване на разпространението на местни видове е несъразмерно, особено когато тези видове не създават проблеми на страната на произход, тъй като са естествено интегрирани и контролирани в рамките на екосистемите. Поради това Румъния не може да подкрепи окончателния текст на регламента и се въздържа от гласуване при приемането му.			

Изявление на Дания и Финландия

Дания и Финландия приветстват регламента относно превенцията и управлението на въвеждането и разпространението на инвазивни чужди видове.

Във връзка със списъка на видовете, засягащи Съюза, който предстои да бъде приет от Комисията в съответствие с член 4, Дания и Финландия отбелязват, че социално-икономическите въздействия ще бъдат неразривна част от анализа и процедурата, въз основа на които видовете ще бъдат включвани в списъка и че в съответствие с член 4, параграф 6 и свързаното с него съображение 12 следва да се отдели дължимото внимание на разходите, свързани с изпълнението му от държавите членки, както и че във връзка с това следва да се обърне специално внимание на видове като американската норка, които се използват широко и носят значителни социално-икономически ползи за дадена държава членка.

Във връзка с това и в контекста на уверенията, които бяха дадени по време на преговорите по регламента, Дания и Финландия са уверени, че американската норка няма да бъде включена в списъка.

Директива 2014/94/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 година за разгръщането на инфраструктура за алтернативни горива
ОВ L 307, 28.10.2014 г., стр. 1—20

79/14

квалифицирано
мнозинство

всички държави
членки: за

Изявление на Комисията относно сроковете за въвеждане на LNG

Комисията съжалява изключително много, че законодателят не прие датата 31 декември 2020 г. като срок за изграждане на инфраструктура за LNG в морските пристанища. Тази дата е от критично значение с оглед на възможностите промишлеността да изпълни изискванията, определени в Директива 2012/33/ЕС по отношение на съдържанието на сяра в корабните горива в зоните за контрол на емисиите на серни оксиди, считано от 1 януари 2015 г., и извън зоните за контрол на емисиите на серни оксиди, считано от 1 януари 2020 г. Що се отнася до вътрешноводните пристанища Комисията е на мнение, че вече съществуващите технологии позволяват плавателните съдове, опериращи по вътрешни водни пътища, да бъдат оборудвани на разумна цена с двигатели, използващи LNG. Тази технология има важна роля за това секторът на вътрешните водни пътища да стане по-екологосъобразен и по-малко зависим от петрола. Поради това Комисията призова за изграждането на инфраструктура за LNG във вътрешноводните пристанища най-късно до 31 декември 2025 г.

Изявление на Комисията относно информацията от Европейския парламент във връзка с изготвянето и прилагането на делегирани актове

Що се отнася до възможността експерти от Европейския парламент да бъдат канени на заседания, Комисията ще изпълнява посоченото съображение 61 в съответствие с практиката си във връзка с прилагането на точка 15 от Рамковото споразумение за отношенията между Европейския парламент и Европейската комисия.

Изявление на Комисията относно разпоредбата, касаеща липсата на становище

Комисията подчертава, че системното позоваване на член 5, параграф 4, втора алинея, буква б) е в разрез с буквата и духа на Регламент (ЕС) № 182/2011. Прибягването до тази разпоредба трябва да отговаря на специална необходимост от изключение от принципното правило, което гласи, че Комисията може да приеме проект на акт за изпълнение, когато не бъде дадено становище. Предвид че представлява изключение от общото правило, определено в член 5, параграф 4, прибягването до втора алинея, буква б) не може да се разглежда просто като „право на преценка“ на законодателя, а трябва да се тълкува ограничително и следователно да бъде мотивирано.

Комисията отбелязва споразумението, постигнато от Европейския парламент и Съвета относно прибягването до тази разпоредба, но същевременно изразява своето съжаление, че това не е включено като съображение в акта.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ/ИЗЯВЛЕНИЯ
2014/692/ЕС, Евратом: Решение на Съвета от 29 септември 2014 година за изменение на Процедурния правилник на Съвета ОВ L 289, 3.10.2014 г., стр. 18—20	12173/14
2014/695/ЕС: Решение за изпълнение на Съвета от 29 септември 2014 година за даване на разрешение на Италия да прилага в определени географски зони намалени ставки при данъчното облагане на газбол и втечен нефтен газ (ВНГ), използвани за отопление, в съответствие с член 19 от Директива 2003/96/ЕО ОВ L 291, 7.10.2014 г., стр. 16—18	12313/14

Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори от името на Европейския съюз с Австралия, Бразилия, Канада, Хонконг, Индия, Япония, Южна Корея, Мексико, Саудитска Арабия, Сингапур, Южна Африка и Съединените американски щати относно сключването на двустранни споразумения за взаимен достъп до договори за деривати, съхранявани в регистри на трансакции, и за обмен на свързаната с тях информация	12835/14
Заклучения на Съвета относно основните цели и приоритети на Европейския съюз за Втората конференция на ООН относно развиващите се страни без излаз на море (Виена, Австрия, 3—5 ноември 2014 г.)	13709/14
2014/691/ЕС: Решение на Съвета от 29 септември 2014 година за изменение на Решение 2014/668/ЕС за подписване, от името на Европейския съюз, и временно прилагане на Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави-членки, от една страна, и Украйна, от друга страна, по отношение на дял III (с изключение на разпоредбите относно третирането на граждани на трети държави, които са законно наети като работници на територията на другата страна) и дялове IV, V, VI и VII от него, както и на свързаните приложения и протоколи ОВ L 289, 3.10.2014 г., стр. 1—2	13536/14

СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА СЪВЕТА И НА КОМИСИЯТА

Съветът и Комисията

1. Приветстват ратифицирането от парламента на Украйна на Споразумението за асоцииране между ЕС и Украйна, което представлява единен инструмент, и одобрението на Европейския парламент, дадено на 16 септември 2014 г., и очакват своевременно приключване на ратифицирането от всички държави членки.
2. Посочват съвместното изявление на министрите от 12 септември относно прилагането на Споразумението за асоцииране/задълбоченото и всеобхватно споразумение за свободна търговия между ЕС и Украйна и подчертават значението за всички страни на стриктното спазване на поетите от тях ангажменти в споразуменията. Настоящото изявление е неделима част от всеобхватен мирен процес в Украйна, зачитащо териториалната цялост на Украйна и правото на Украйна да решава собствената си съдба.
3. Припомнят, че Споразумението за асоцииране е двустранно споразумение и всички промени в него могат да бъдат направени единствено по искане на една от страните и със съгласието на другата страна, в съответствие с предвидените в текста механизми и при спазване на международното право и съответните вътрешни процедури на страните.
4. Насърчават Украйна след започването на временното прилагане на съответните разпоредби на дялове I—III и V—VII да продължи процеса на предвидените реформи и икономическа модернизация, в съответствие със своите международни ангажменти и с помощта и наблюдението на ЕС.
5. Потвърждават отново значението на подходящата подготовка за прилагането на дял IV от Споразумението за асоцииране, в съответствие със сроковете, посочени в решението на Съвета, и като се вземат предвид международните ангажменти на Украйна.

Решение 2014/685/ОВППС на Съвета от 29 септември 2014 година за изменение на Съвместно действие 2008/124/ОВППС относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово, EULEX KOSOVO ОВ L 284, 30.9.2014 г., стр. 51—52	12374/14
Решение на Съвета относно позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз в рамките на Административния комитет за Конвенцията ТИР във връзка с предложението за изменение на Митническата конвенция относно международния превоз на стоки под покритието на карнети ТИР (Конвенцията ТИР от 1975 г.)	13015/14
Проект за заключения на Съвета относно Стратегията на Европейския съюз за региона на Адриатическо и Йонийско море	13503/14